



Providing sustainable energy solutions worldwide

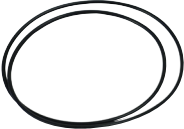
Bentone BF1

Reservdelar och tillbehör
Spare parts and accessories
Ersatzteile und Zubehör
Pièces détachées et accessoires

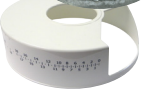
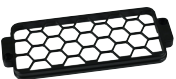


Exteriör - Exterior Exterieur - Extérieur	4
Luftreglering - Air regulation Luftregelung - Réglage d'air	5
Förbränning - Combustion Verbrennung - Combustion	6-24
Motor - Motor Motor - Moteur	25
Elartiklar - Electric components Elektroteile - Composants électriques	26
Oljekomponenter - Oil components Ölkomponenten - Composants d'huile	28
Övrigt - Sundries Verschiedenes - Divers	31
Tillbehör - Accessories Zubehör - Accessoires	33

Exteriör - Exterior - Extérieur - Extérieur

	Fläktus med packning	Fanhousing with gasket	Brennergehäuse mit Dichtung	Carter du rotor avec joint	12052001
	O-ring, fläktus -luftreglering	O-ring, fan housing -air adjustment	O-Ring, Brennergehäuse -Lufteinstellung	Joint torique, carter du rotor -réglage d'air	11316855
	Framstycke med packning	Front piece with gasket	Vorderteil mit Dichtung	Partie avant avec joint	12052101
	Täcklock, insatsreglering	Cover plate, nozzle assembly adjustment	Deckplatte, Düsenstock- einstellung	Plaque de recouvrement, ligne porte-gicleur	12051901

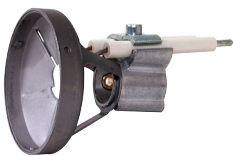
Luftreglering - Air regulation - Luftregelung - Réglage d'air

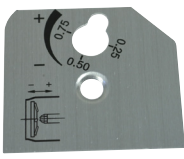
	Luftintag komp	Airintake comp	Lufteinlass komp	Admission d'air comp	12054201
	Luftintag	Airintake	Lufteinlass	Admission d'air	12049601
	Luftregleringsskål	Air regulation bowl	Luftregulierungsschale	Coupe, réglage d'air	12050212
	Medbringare	Adjustment piece	Mitnehmer	Réglage de la ligne porte-gicleur	12050101
	Luftskaleglas	Air scale glass	Luftschäleglas	Verre, échelle d'air	12052401
	Ställskruv L=120 mm	Adjustment screw	Stellschraube	Vis de réglage	11750703
	Galler	Grid	Gitter	Grille	12049901
	Luftstos Ø=68mm Ø=48mm Ø=78mm	Air duct	Luft-Stück	Pièced'aération	12050001 12053301 12053401
	Insugningsplatta	Inletplate	Einlaßplatte	Plaqué d'arrivée	12049800
	Självstängande luftspjäll	Automatic air damper	Luftansaugvorrichtung	Clapet d'air automatique	12065601
	Spjällmotor	Servo motor	Stellmotor	Servo moteur	12063201
	kabel	Cable	Kabel	Câble	12063101

Förbränning - Combustion - Verbrennung - Combustion

FU 63-16

	Brännarrör	Blast tube	Brennerrohr	Tube diffuseur	
	103 mm 133 mm				11764301 11764304
	Insats utan förvärmare	Nozzle assembly without preheater	Düsenstock ohne Vorwärmer	Ligne porte-gicleur sans réchauffeur	
	103 133				12054611 12054612
	utan förvärmare med klippventil	without preheater with cut-off valve	ohne Vorwärmer mit Sperrventil	sans réchauffeur avec soupape intermittente	
	103 133				12054614 12054615
	Oljerör utan förvärmare	Nozzle line, without preheater	Düsenrohr ohne Vorwärmer	Canne p-gicleur sans réchauffeur	
	103 133 innan Okt 2010 103 133	before Oct 2010	vorher Okt 2010	Avant Oct 2010	12071325 12071323 12071325R 12071323R
	utan förvärmare med klippventil	without preheater with cut-off valve	ohne Vorwärmer mit Sperrventil	sans réchauffeur avec soupape intermittente	
	103 133 innan Okt 2010 103 133	before Oct 2010	vorher Okt 2010	Avant Oct 2010	12071525 12071523 12071525R 12071523R
	Insats med förvärmare	Nozzle assembly with preheater	Düsenstock mit Vorwärmer	Ligne porte-gicleur avec réchauffeur	
	103 133				12054711 12054712
	med förvärmare och klippventil	with preheater and cut-off valve	mit Vorwärmer und Sperrventil	avec réchauffeur et soupape intermittente	
	103 133				12054714 12054715
	Oljerör med förvärmare	Nozzle line, with preheater	Düsenrohr mit Vorwärmer	Canne p-gicleur aved réchauffeur	
	103 133 innan Okt 2010 103 133	before Oct 2010	vorher Okt 2010	Avant Oct 2010	12071422 12071423 12071422R 12071423R
	medförvärmare med klippventil	with preheater with cut-off valve	mit Vorwärmer mit Sperrventil	avec réchauffeur et soupape intermittente	
	103, 133 innan Okt 2010 103, 133	before Oct 2010	vorher Okt 2010	Avant Oct 2010	12071425 12071425R

	Förvärmare	Preheater	Vorwärmer	Réchauffeur	
	FPHB5				12086705
	30-110W 70°				12086705
	30-90W 50°				12086703
	med klippventil	with cut-off valve	mit Sperrventil	avec soupape intermittente	
	FPHB-LE5				12086715
	30-110W 70°				
	O-ring, förvärmare	O-ring, preheater	Dichtungsring, Vorwärmer	Jointtorique, réchauffeur	11316802
	4,48 x 1,78				
	Förbindelserör Insats utan förvärmare	Connecting pipe Nozzle assembly without preheater	Öldruckrohr Düsenstock ohne Vorwärmer	Trompette Ligne porte-gicleur sans réchauffeur	
	103				12059003
	133				12059004
	insats med förvärmare	Nozzle assembly with preheater	Düsenstock mit Vorwärmer	pour Ligne porte-gicleur avec réchauffeur	
	103				12059001
	133				12059002
	Bromsskiva komplett	Brake plate complete	Stauscheibe komplett	Disque accroche flamme complet	11591501
	Tändelektrod	Ignitionelectrode	Zündelektrode	Electroded'allumage	11593701
	Distansring	Spacingring	Abstandsring	Plaquéd'écartement	11593601
	L= 17,5 mm				
	Bygel	Clamp	Bügel	Étrier	0439017224

	Bussning	Bushing	Buchse	Douille	11847901
	Skala	Scale	Skala	Echelle	12071001
	innan okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	Avant Oct 2010	12071001R
	Täckplåt insatsreglering,	Cover plate, nozzle assembly adjustment	Deckplatte, Düsenstock- einstellung	Plaque de recouvrement, ligne porte-gicleur	12051401
	med skala	with scale	mit Skala	avec échelle	
	Luftfördelare, turbulatorvinge	Air distributor, blade	Luftverteiler, Flügel	Distributeur d'air, àile	
	skruvfäste snäppfäste	screw fixing snap locking	schraubfestung schnippfestung	prise de vis prive de fermoir	12057001 12057101
	Tändkabelpar, vinkel-rak muff	Pair of ignition cables angle-straight muff	Zündkabelpar Winkel-gerade Muffe	Câble d'allumage, paire angle-manchon droit	12068735
	L = 350 mm				
	Ställskruv	Adjustment screw	Stellschraube	Vis de réglage	12070801
	innan okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	Avant Oct 2010	12070801R

Förbränning - Combustion - Verbrennung - Combustion

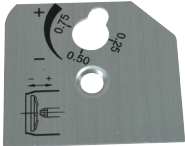
KA 76-22 KS 76-24 K 76-26

	Brännarrör	Blast tube	Brennerrohr	Tube diffuseur	
	147 mm 224 mm				11728402 11728403
	Insats utan förvärmare	Nozzle assembly without preheater	Düsenstock ohne Vorwärmer	Ligne porte-gicleur sans réchauffeur	
	147KS 147KA				12054621 12054622
	utan förvärmare med klippventil	without preheater with cut-off valve	ohne Vorwärmer mit Sperrventil	sans réchauffeur avec soupape intermittente	
	147KS 147KA				12054624 12054625
	Oljerör utan förvärmare	Nozzle line, without preheater	Düsenrohr ohne Vorwärmer	Canne porte-gicleur sansré chauffe	
	147 innan okt 2010 224	before Oct 2010	vorher Okt 2010	Avant Oct 2010	12071324 12071324R 12071325
	utan förvärmare med klippventil	without preheater with cut-off valve	ohne Vorwärmer mit Sperrventil	sans réchauffeur avec soupape intermittente	
	147 innan okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	Avant Oct 2010	12071524 12071524R
	Insats med förvärmare	Nozzle assembly without preheater	Düsenstock ohne Vorwärmer	Ligne porte-gicleur sans réchauffeur	
	147KS 147KA				12054721 12054722
	Oljerör med förvärmare	Nozzle line with preheater	Düsenrohr mit Vorwärmer	Canne porte-gicleur avec réchauffeur	
	147 innan okt 2010 224	before Oct 2010	vorher Okt 2010	avant Oct 2010	12071424 12071424R 12071427
	Förbindelserör Insats utan förvärmare	Connecting pipe Nozzle assembly without preheater	Öldruckrohr Düsenstock ohne Vorwärmer	Trompette Ligne porte-gicleur sans réchauffeur	
	147 224				12059004 12059007
	insats med förvärmare	Nozzle assembly with preheater	Düsenstock mit Vorwärmer	pour Ligne porte-gicleur avec réchauffeur	
	147 224				12059002 12059004

Förbränning - Combustion - Verbrennung - Combustion

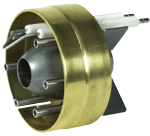
KA 76-22 KS 76-24 K 76-26

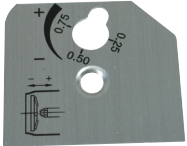
	Förvärmare FPHB5 30-110W 70° 30-130W 120°	Preheater	Vorwärmer	Réchauffeur	12086705 11470603
	O-ring, förvärmare 4,48 x 1,78	O-ring, preheater	O-Ring, Vorwärmer	Joint torique, réchauffeur	11316802
	Bromsskiva KS Ø = 24 mm	Brake plate	Stauscheibe	Disque accroche flamme	12026001
	Bromsskiva KA Ø = 22 mm	Brake plate	Stauscheibe	Disque accroche flamme	11885801
	Bromsskiva K Ø = 26 mm	Brake plate	Stauscheibe	Disque accroche flamme	11731701
	Elektrodhållare komplett	Electrode holder complete	Elektrodenhalter komplett	Porte-électrode complet	11598401
	Skruv, elektrodhållare	Screw, electrode holder	Schraube, Elektrodenhalter	Vis, porte-électrode	12022901
	Tändelektrod	Ignitionelectrode	Zündelektrode	Electrode d'allumage	11593701
	Bygel	Clamp	Bügel	Étrier	0439017224

	Bussning	Bushing	Buchse	Douille	11847901
	Skala	Scale	Skala	Echelle	12071001
	innana okt 2010	before oct 2010	vorher Okt 2010	avant Oct 2010	12071001R
	Täckplåt insatsreglering, med skala	Cover plate, nozzle assembly adjustment with scale	Deckplatte, Düsenstock- einstellung mit Skala	Plaque de recouvrement, ligne porte-gicleur avec échelle	12051401
	Luftfördelare, turbulatorvinge	Air distributor, blade	Luftverteiler, Flügel	Distributeur d'air, àile	
	skruvfäste snäppfäste	screw fixing snap locking	Schraubfestung Schnippfestung	prise de vis prive de fermoir	12057001 12057101
	Tändkabelpar, vinkel-rak muff	Pair of ignition cables angle-straight muff	Zündkabelpaar Winkel- geradeMuffe	Câble d'allumage, paire angle-manchon droit	12068735 12068740
	Ställskruv	Adjustment screw	Stellschraube	Vis de réglage	12070801
	innan okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	avant Oct 2010	12071001R

Förbränning - Combustion - Verbrennung - Combustion

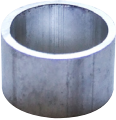
M1 87-20

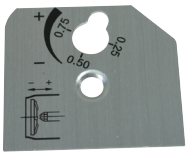
	Brännarrör 196 mm 247 mm	Blast tube	Brennerrohr	Tube diffuseur	12031102 12031101
	Oljerör 196 247 innan okt 2010 196 247	Nozzleline before Oct 2010	Düsenrohr vorher Okt 2010	Canne porte-gicleur avant Oct 2010	12071425 12071423 12071425R 12071423R
	Förbränningshuvud 9820	Combustion head	Verbrennungskopf	Tête à combustion	11991303
	Ljusledningsrör 196 L = 145 mm 247 L = 160 mm	Lightguidetube	Lichtleitungsrohr	Tuyau de donditue de lal umière	12058602 12058603
	Tändelektrod	Ignition electrode	Zündelektrode	Electrode d'allumage	12029602
	Förvärmare med klippventil FPHB-LE5 30-110W70°	Preheater with cut-off valve	Vorwärmer mit Sperrventil	Réchauffeur avec soupape intermittente	12086715
	O-ring, förvärmare 4,48 x 1,78	O-ring, preheater	O-Ring, Vorwärmer	Jointtorique, réchauffeur	11316802
	Distansbricka 0 x 28 x 2	Spacingplate	Abstandsscheibe	Plateau décartement	11412938
	Förbindelserör	Connecting pipe	Öldruckrohr	Trompette	12059002

	Bussning	Bushing	Buchse	Douille	11847901
	Skala	Scale	Skala	Echelle	12071001
	innan okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	avant Oct 2010	12071001R
	Täckplåt insatsreglering, med skala	Cover plate, nozzle assembly adjustment with scale	Deckplatte, Düsenstock- einstellung mit Skala	Plaque de recouvrement, ligne porte-gicleur avec échelle	12051401
	Luftfördelare, turbulatorvinge	Air distributor, blade	Luftverteiler, Flügel	Distributeur d'air, àile	
	skruvfäste snäppfäste	scre wfixing snap locking	Schraubfestung Schnippfestung	prise de vis prise de fermoir	12057001 12057101
	Tändkabelpar, vinkel-rak muff L = 350 mm	Pair of ignition cables angle-straight muff	Zündkabelpaar Winkel-gerade Muffe	Câble d'allumage, paire angle-manchon droit	12068735
	Ställskruv	Adjustment screw	Stellschraube	Vis de réglage	12070801
	innan okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	avant Oct 2010	12071001R

Förbränning - Combustion - Verbrennung - Combustion

N1 56-14

	Brännarrör 131 mm	Blast tube	Brennerrohr	Tube diffuseur	12025705
	Insats med förvärmare 131 med förvärmare och klippventil 131	Nozzle assembly with preheater with preheater and cut-off valve	Düsenstock mit Vorwärmer mit Vorwärmer und Sperrventil	Ligne porte-gicleur avec réchauffeur avec réchauffeur et soupape intermittente	12054731 12054734
	Oljerör med förvärmare 131 innan okt 2010 131 med förvärmare och klippventil 131 innan okt 2010 131	Nozzleline with preheater before oct 2010	Düsenrohr mit Vorwärmer vorher Okt 2010 mit Vorwärmer und Sperrventil vorher Okt 2010	Canneporte-gicleur avec réchauffeur avant Oct 2010 avec réchauffeur et soupape intermittente avant Oct 2010	12071423 12071423R 12071425 12071425R
	Förvärmare FPHB5 30-110W 70° 30-130W 120°	Preheater	Vorwärmer	Réchauffeur	12086705 11470603
	med klippventil FPHB-LE5 30-110W 70°	with cut-offvalve	mit Sperrventil	avec soupape intermittente	11470615
	O-ring, förvärmare 4,48x1,78	O-ring, preheater	O-Ring, Vorwärmer	Jointtorique, réchauffeur	11316802
	Distansring L = 13 mm	Spacingring	Abstandsring	Plaque d'écartement	11741614
	Förbindelserör	Connectingpipe	Öldruckrohr	Trompette	12059002

	Bromsskiva komplett	Brake plate complete	Stauscheibe komplett	Disque accroche flamme complet	92037401
	Dubbelelektrod	Double electrode	Doppelelektrode	Electrode, double	12038701
	Bussning	Bushing	Buchse	Douille	11847901
	Skala	Scale	Skala	Echelle	12071001
	innan okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	avant Oct 2010	12071001R
	Täckplåt insatsreglering, med skala	Cover plate, nozzle assembly adjustment with scale	Deckplatte, Düsenstock- einstellung mit Skala	Plaque de recouvrement, ligneporte-gicleur avec échelle	12051401
	Luftfördelare, turbulatorvinge	Air distributor, blade	Luftverteiler, Flügel	Distributeur d'air, àile	
	skruvfäste snäppfäste	screw fixing snap locking	Schraubfestung Schnippfestung	prise de vis prise de fermoir	12057001 12057101
	Tändkabelpar, vinkel-rak muff L = 350 mm	Pair of ignition cables angle-straight muff	Zündkabelpaar Winkel-gerade Muffe	Câble d'allumage, paire angle-manchon droit	12068735
	Ställskruv	Adjustment screw	Stellschraube	Vis de réglage	12070801
	innan Okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	avant Oct 2010	12071001R

Förbränning - Combustion - Verbrennung - Combustion PL



Brännarrör

Blast tube

Brennerrohr

Tube diffuseur

80 mm

PL6-7-21.5-10E

PL6-7-16-8

11986001

11780107

127 mm

PL6-7-19-10

PL6-7-21.5-10E

11780106

11986007



Insats

Nozzle assembly

Düsenstock

Ligne porte-gicleur

utan förvärmare

without preheater

ohne Vorwärmer

sans réchauffeur

80

12054651

127

12054652

utan förvärmare

without preheater

ohne Vorwärmer

sans réchauffeur

med klippventil

with cut-off valve

mit Sperrventil

avec soupape

80

12054654

127

12054655



Oljerör

Nozzle line,

Düsenrohr

Canneporte-gicleur

utan förvärmare

without preheater

ohne Vorwärmer

sans réchauffeur

80

12071321

127

12071322

utan förvärmare

without preheater

ohne Vorwärmer

sans réchauffeur

med klippventil

with cut-off valve

mit Sperrventil

avec soupape

80

11919121

127

11919122



Insats

Nozzle assembly

Düsenstock

Ligne porte-gicleur

med förvärmare

with preheater

mit Vorwärmer

avec réchauffeur

127

12054751



Oljerör

Nozzle line

Düsenrohr

Canne

med förvärmare

with preheater

mit Vorwärmer

porte-gicleur

127

12071422

avec réchauffeur



Förbindelserör

Connecting pipe

Öldruckrohr

Trompette

För insats

For nozzle

Für düsenstock

Pour ligne

utan förvärmare

assembly

ohne Vorwärmer

porte-gicleur

80

12059002

127

12059003

För insats

For nozzle

Für düsenstock

Pour ligne

med förvärmare

assembly

mit Vorwärmer

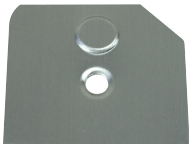
porte-gicleur

127

12059001

avec réchauffeur

	Förvärmare FPHB5 30-110W 70° 30-130W 120°	Preheater	Vorwärmer	Réchauffeur	12086705 11470603
	O-ring, förvärmare 4,48 x 1,78	O-ring, preheater	Dichtungsring, Vorwärmer	Jointtorique, réchauffeur	11316802
	Skruv, elektrodhållare	Screw, electrode holder	Schraube, Elektrodenhalter	Vis, porte-électrode	12022901
	Tändelektrod	Ignitionelectrode	Zündelektrode	Electrode d'allumage	11593701
	Bygel	Clamp	Bügel	Anneau	0439017224
	Elektrodhållare komplett	Electrode holder complete	Elektrodenhalter komplett	Porte-électrode complet	11598403
	Dubbelelektrod	Double electrode	Doppelelektrode	Electrode,double	11886701
	Tändelektrodsats	ignition electrode set	Zündelektrode satz	Electrode 'aiiimage ensemble	12111901
	Bricka 5,3 x 10 mm	Washer	Scheibe	Plateau	11412902

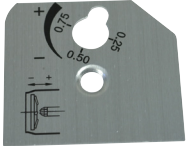
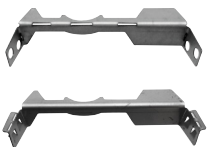
	Bussning	Bushing	Buchse	Douille	11847901
	Täckplåt insatsreglering, utan skala	Cover plate, nozzle assembly adjustment without scale	Deckplatte, Düsenstock- einstellung ohne Skala	Plaque de recouvrement, ligne porte-gicleur sans échelle	12056601
	Tändkabelpar, vinkel-rak muff L = 350 mm	Pair of ignition cables angle-straight muff	Zündkabelpaar Winkel- geradeMuffe	Câble d'allumage, paire angle- manchon droit	12068735
	Luftfördelare utan förvärmare 80 127 med förvärmare 80, 127	Air distributor without preheater with preheater	Luftverteiler ohne Vorwärmer mit Vorwärmer	Distributeur d'air sans réchauffeur avec réchauffeur	 11706307 11706309 11706307
	Ställskruv	Adjustment screw	Stellschraube	Vis de réglage	12070801

	Brännarrör	Blast tube	Brennerrohr	Tube diffuseur	
	131 mm Ø 64 Ø 69				11951902 11951905
	Insats	Nozzle assembly	Düsenstock	Ligne porte-gicleur	
	utan förvärmare	without preheater	ohne Vorwärmer	sans réchauffeur	12054661
	utan förvärmare med klippventil	without preheater with cut-off valve	ohne Vorwärmer mit Sperrventil	sans réchauffeur avec soupape intermittente	12054664
	Oljerör	Nozzle line,	DDüsenrohr	Canne p-gicleur	
	utan förvärmare innan Okt 2010	without preheater before Oct 2010	ohne Vorwärmer vorher Okt 2010	sans réchauffeur Avant Oct 2010	12071323 12071323R
	utan förvärmare med klippventil	without preheater with cut-off valve	ohne Vorwärmer mit Sperrventil	sans réchauffeur avec soupape intermittente	12071523
	innan okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	avant Oct 2010	12071523R
	Insats	Nozzle assembly	Düsenstock	Ligne porte-gicleur	
	med förvärmare	with preheater	mit Vorwärmer	avec réchauffeur	12054761
	med förvärmare och klippventil	with preheater and cut-off valve	mit Vorwärmer und Sperrventil	avec réchauffeur et soupape intermittente	12054764
	Oljerör	Nozzle line	Düsenrohr	Canne porte-gicleur	
	med förvärmare innan okt 2010	with preheater before Oct 2010	mit Vorwärmer vorhe Okt 2010	avec réchauffeur avant Oct 2010	12071423 12071423R
	med förvärmare och klippventil	with preheater and cut-off valve	mit Vorwärmer und Sperrventil	avec réchauffeur et soupape intermittente	12071425
	innan okt 2010	before Oct 2010	vorhe Okt 2010	avant Oct 2010	12071425R

Förbränning - Combustion - Verbrennung - Combustion

R 64-16 R 69-16

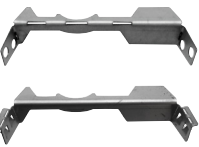
	Fövärmare	Preheater	Vorwärmer	Réchauffeur	
	FPHB5 30-110W 70° 30-130W 120°				12086705 12086703
	med klippventil	with cut-off valve	mit Sperrventil	avec soupape intermittente	
	FPHB-LE5 30-110W 70°				12086715
	O-ring, fövärmare	O-ring, preheater	O-Ring, Vorwärmer	Jointtorique, réchauffeur	11316802
	4,48 x 1,78				
	Förbindelserör	Connecting pipe	Öldruckrohr	Trompette	
	För insats utan fövärmare	For nozzle assembly without preheater	Für düsenstock ohne Vorwärmer	Pour ligne porte-gicleur sans réchauffeur	12059004
	För insats med fövärmare	For nozzle assembly with preheater	Für düsenstock mit Vorwärmer	Pour ligne porte-gicleur avec réchauffeur	12059002
	Bromsskiva komplett	Brake plate complete	Stauscheibe komplett	Disque accroche flamme complet	91975601
	Skruv, elektrodhållare	Screw, electrode holder	Schraube, Elektrodenhalter	Vis, porte-électrode	12022901
	Tändkabelpar, vinkel-rak	Pair of ignition cables angle-straight	Zündkabelpaar Winkel-gerade	Câble d'allumage,paire angle-droit	12068735
	L = 350 mm				
	Ställskruv	Adjustment screw	Stellschraube	Vis de réglage	12070801
	innan okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	avant Oct 2010	12071001R

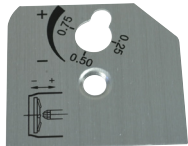
	Bussning	Bushing	Buchse	Douille	11847901
	Skala	Scale	Skala	Echelle	12071001
	innan okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	avant Oct 2010	12071001R
	Täckplåt insatsreglering, med skala	Cover plate, nozzle assembly adjustment with scale	Deckplatte, Düsenstock- einstellung mit Skala	Plaque de recouvrement, ligne porte-gicleur avec échelle	12051401
	Luftfördelare, turbulatorvinge	Air distributor, blade	Luftverteiler, Flügel	Distributeur d'air, àile	
	skruvfäste snäppfäste	screwfixing snaplocking	Schraubfestung Schnippfestung	prisedevis privedefermoir	12057001 12057101

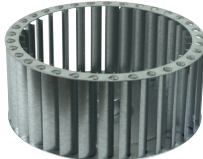
Förbränning - Combustion - Verbrennung - Combustion

R 70-21 R 75-24

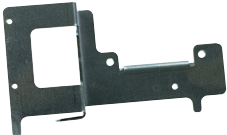
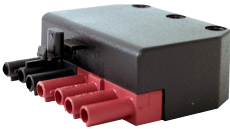
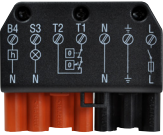
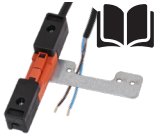
	Brännarrör	Blast tube	Brennerrohr	Tube diffuseur	
	138 mm Ø70 Ø75				11952502 11952505
	Insats utan förvärmare	Nozzle assembly without preheater	Düsenstock ohne Vorwärmer	Ligne porte-gicleur sans réchauffeur	
	70-21 75-24				12054671 12054672
	utan förvärmare med klippventil	without preheater with cut-off valve	ohne Vorwärmer mit Sperrventil	sans réchauffeur avec soupape intermittente	
	70-21 75-24				12054674 12054675
	Oljerör	Nozzle line,	Düsenrohr	Canne porte-gicleur	
	utan förvärmare innan okt 2010	without preheater before Oct 2010	ohne Vorwärmer vorher Okt 2010	sans réchauffeur avant Oct 2010	12071323 12071303R
	utan förvärmare med klippventil	without preheater with cut-off valve	ohne Vorwärmer mit Sperrventil	sans réchauffeur avec soupape intermittente	12071523
	innan okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	avant Oct 2010	12071523R
	Insats med förvärmare	Nozzle assembly with preheater	Düsenstock mit Vorwärmer	Ligne porte-gicleur avec réchauffeur	
	70-21 75-24				12054771 12054772
	med förvärmare och klippventil	with preheater and cut-off valve	mit Vorwärmer und Sperrventil	avec réchauffeur et soupape intermittente	
	70-21 75-24				12054774 12054775
	Oljerör	Nozzle line	Düsenrohr	Canne porte-gicleur	
	med förvärmare innan okt 2010	with preheater before Oct 2010	mit Vorwärmer vorher okt 2010	avec réchauffeur avant Oct 2010	12071425 12071425R
	med förvärmare och klippventil	with preheater and cut-off valve	mit Vorwärmer und Sperrventil	avec réchauffeur et soupape intermittente	12071423
	innan okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	avant Oct 2010	12071423R

	Förvärmare	Preheater	Vorwärmer	Réchauffeur	
	FPHB5 30-110W 70° 30-130W 120°				12086705 11470603
	med klippventil FPHB-LE5 30-110W 70°	with cut-off valve	mit Sperrventil	avec soupape intermittente	11470615
	O-ring, förvärmare	O-ring, preheater	O-Ring, Vorwärmer	Jointtorique, réchauffeur	11316802
	4,48 x 1,78				
	Förbindelserör	Connecting pipe	Öldruckrohr	Trompette	
	För insats utan förvärmare	For nozzle assembly without preheater	Für düsenstock ohne Vorwärmer	Pour ligne porte-gicleur sans réchauffeur	12059004
	För insats med förvärmare	For nozzle assembly with preheater	Für düsenstock mit Vorwärmer	Pour ligne porte-gicleur avec réchauffeur	12059002
	Bromsskiva komplett	Brake plate complete	Stauscheibe komplett	Disque accroche flamme complet	
	Ø 21 Ø 24				91984202 91984203
	Skruv, elektrodhållare	Screw, electrode holder	Schraube, Elektrodenhalter	Vis, porte-électrode	12022901
	Luftfördelare, turbulatorvinge	Air distributor, blade	Luftverteiler, Flügel	Distributeur d'air, àile	
	skruvfäste snäppfäste	screwfixing snaplocking	Schraubfestung Schnippfestung	prisedevis privedefermoir	12057001 12057101

	Bussning	Bushing	Buchse	Douille	11847901
	Skala	Scale	Skala	Echelle	12071001
	innan okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	avant Oct 2010	12071001R
	Täckplåt insatsreglering, med skala	Cover plate, nozzle assembly adjustment with scale	Deckplatte, Düsenstock- einstellung mit Skala	Plaque de recouvrement, ligne porte-gicleur avec échelle	12051401
	Tändkabelpar, vinkel-rak L = 350 mm	Pair of ignition cables angle-straight	Zündkabelpaar Winkel-gerade	Câble d'allumage, paire angle-droit	12068735
	Ställskruv	Adjustment screw	Stellschraube	Vis de réglage	12070801
	innan okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	avant Oct 2010	12071001R

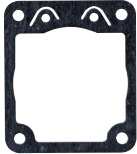
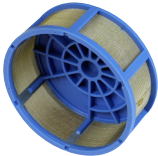
	Motor 110W komplett	Motor 110W complete	Motor 110W komplett	Moteur 110W complète	92090701
	drivaxel 70,2mm	shaft	antriebwelle	arbre de couche	
	Drivkoppling	Drivecoupling	Antriebskupplung	Accouplement d'entrainement	11407204
	föraxel 70,2mm	shaft	antriebwelle	arbre de couche	
	Kondensator	Capacitor	Kondensator	Condensateur	12093301
	3 µF				
	Motorkabel 360 mm	Motorcable	Motorkabel	Câbledemoteur	12086602
	Fläkthjul	Fanwheel	Gebälserad	Rotor	12051601
	120 x 52 x 8				
	Motorkabel	Motorcable	Motorkabel	Câbledemoteur	12047401
	290mm AGK13				

Elartiklar - Electric components - Elektroteile - Composants électriques

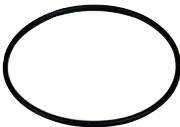
	Reläbox LMO14.113C2E	Control box	Steuergerät	Boite de contrôle	92000102
	Reläsocket AGK11	Base, control box	Unterteil, Steuergerät	Socle de raccordement	91559600
	Elkonsol	Electric bracket	Elkonsol	Console électrique	12049701
	Transformator 50%ED26/35FIDA	Transformer	Transformator	Transformateur	
	2-polig multipack styckförpackning	2-pole multipack single-piece package	2-polig Multiverpackung Stückverpackung	2-polaire emballage multiple emballage par pièce	12043201 92043201
	Transformator EBI	Transformer	Transformator	Transformateur	
	2-polig multipack styckförpackning	2-pole multipack single-piece package	2-polig Multiverpackung Stückverpackung	2-polaire emballage multiple emballage par pièces	12064301 92064301
	Kontaktдон, 7-polig hane hona	Plug-in contact, 7-pole male female	Steckerteil und Buchsenteil 7-polig Steckerteil Buchsenteil	Prise européenne femelle 7-polaire mâle femelle	12057500 91558501
	Eurostecker	Plug-incontact	Eurostecker	Prise européenne	12062701
	7-polig	7-pole	7-polig	7-polaire	12057507
	Anslutning, Extern Reset	Connection, Extern Reset	Anschluss, Extern Reset	Connection de Extern Reset	92062401

	Kabel, förvärmare 330mm	Cable, preheater	Kabel, Vorwärmer	Câble, réchauffeur	11477702
	Kabel, magnetventil 500mm	Cable, solenoidvalve	Kabel, Magnetventil	Câble, électrovanne	11597599
	Kabel, transformator FIDA 450mm	Cable, transformer	Kabel, Transformator	Câble, transformateur	11804701
	Kabel, transformator EBI 250mm	Cable, transformer	Kabel, Transformator	Câble, transformateur	12062003
	Fotomotstånd QRCA1 M187-20	Photoresistor	Fotowiderstand	Cellule photorésist.	12072101
	Fotomotstånd QRB1 340mm	Photoresistor	Fotowiderstand	Cellule photorésist.	11992402
	Fotomotstånd QRB1 305mm	Photoresistor	Fotowiderstand	Cellule photorésist.	12070701
	Flamdetektor till brännare med LMO/LMV efter serienummer 2498191 QRB4B-B036B40 L=250	Flame detector for burners with LMO/LMV after serialnumber 2498191 QRB4B-B036B40 L=250	Flammdetektor für Brenner mit LMO/LMV nach der Seriennummer 2498191 QRB4B-B036B40 L=250	Détecteur de flamme pour les brûleurs avec LMO/LMV après le numéro de série 2498191 QRB4B-B036B40 L=250	12119641
	Bygling, förvärmare	Strapping, preheater	Bügel, Vorwärmer	Étrier, réchauffeur	11423301

Oljekomponenter - Oil components - Ölkomponenten - Composants d'huile

	Pump 1-rör AS47CK1623-6 med kabel	Pump 1-pipe with cablle	Pumpe 1-Rohr mit Kabel	Pompe 1-tube avec câble	92026433
	Pump 2-rör AS47CK1623-6 med kabel	Pump 2-pipe with cablle	Pumpe 2-Rohr mit Kabel	Pompe 2-tube avec câble	92026434
	Magnetventil med kabel	Solenoid valve with cablle	Magnetventil mit Kabel	Électrovanne avec câble	11597201
					91597201
	Spole med kabel	Coil with cable	Spule Mit Kabel	Bobine avec câble	11597101
					91597101
	Innerdel	Inner part	Einsatz	Partie intérieure	11561601
	Packning, lock	Gasket, cover	Dichtung, Deckel	Joint, couvercle	11456602
	Filter	Filter	Filter	Filtre	11457002
	Plugg, by-pass	Plug, by-pass	Stöpsel, By-pass	Bouchon, By-pass	11412513
	Plugg Bricka	Plugg Bricka	Stöpsel Scheibe	Bouchon Plateau	11461201
	för ombyggnad till 1-rörssystem	for rebuilding to 1-pipe system	für Umbauauf 1-Rohrsystem	pour conversion de système 1-tube	11461202

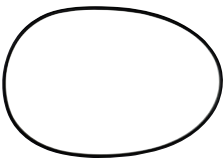
Oljekomponenter - Oil components - Ölkomponenten - Composants d'huile

	Pump 1-rör med kabel BFP11L3 BFP21L3	Pump 1-pipe with cablle	Pumpe 1-Rohr mit Kabel	Pompe 1-tube avec câble	92074002 92074024
	Pump 2-rör med kabel BFP11 BFP21 BFP21L3LE-S	Pump 2-pipe with cablle	Pumpe 2-Rohr mit Kabel	Pompe 2-tube avec câble	92074010 92074004 92074021
	Magnetventil	Solenoid valve	Magnetventil	Électrovanne	11597303
	Spole	Coil	Spule	Bobine	11597404
	Innerdel, Magnetventil	Inner part, Solenoid valve	Einsatz, Magnetventil	Partie intérieure, Électrovanne	11774201
	Lockpackning	Cover gasket	Deckeldichtung	Joint, couvercle	11981001
	Patronfilter BFP21	Cartridge filter	Patronenfilter	Filtre de cartouche	11774901
	Filter BFP11	Filter	Filter	Filtre	11774902
	Plugg, filter	Plug, filter	Stöpsel, Filter	Bouchon, filtre	11882201
	Plugg med O-ring för ombyggnad till 1-rörssystem	Plug with O-ring for rebuilding to 1-pipe system	Stöpsel mit Dichtungsring für Umbau auf 1-Rohrsystem	Bouchon avec joint trique pour reconstruction au système 1-tube	11786101
	Plugg, by-pass	Plug, by-pass	Stöpsel, By-pass	Bouchon, by-pass	11782002

Oljekomponenter - Oil components - Ölkomponenten - Composants d'huile

	Pump RME ANV47C 1344-6P	Pump RME ANV47C 1344-6P	Pump RME ANV47C 1344-6P	Pump RME ANV47C 1344-6P	12026407
	Magnetventil 1/4" 240V 50Hz, kit	Solenoid valve 1/4" 240V 50Hz, kit	Magnetventil 1/4" 240V 50Hz, kit	Électrovanne 1/4" 240V 50Hz, kit	12119201
	Magnetventil 1/4" 240V 50Hz	Solenoid valve 1/4" 240V 50Hz	Magnetventil 1/4" 240V 50Hz	Électrovanne 1/4" 240V 50Hz	12118201
	Magnetventil rf RME 1/4" 240V 50Hz, kit	Solenoid valve stainless RME 1/4" 240V 50Hz, kit	Magnetventil, Edelstahl, RME 1/4" 240V 50Hz, kit	Électrovanne, inoxydable, RME 1/4" 240V 50Hz, kit	12119203
	Magnetventil rf RME 1/4" 240V 50Hz	Solenoid valve stainless RME 1/4" 240V 50Hz	Magnetventil, Edelstahl, RME 1/4" 240V 50Hz	Électrovanne, inoxydable, RME 1/4" 240V 50Hz	12118203
	Förbindelserör RME	Connecting pipe RME	Öldruckrohr RME	Trompette RME	12127502
	Kabel, magnetventil MV-KABEL KPL 3X0,75 L=530	Cable, solenoidvalve	Kabel, Magnetventil	Câble, électrovanne	11951024
	Oljeslang Viton L=900 G1/4xG1/4	Flexible pipe Viton L=900 G1/4xG1/4	Ölschlauch Viton L=900 G1/4xG1/4	Flexible Viton L=900 G1/4xG1/4	12083005

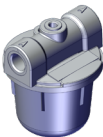
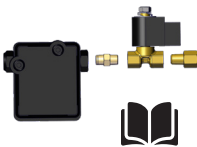
Övrigt - Others - Verschiedenes - Divers

	Flammglas	Flame glass	Flammenglas	Verre de flamme	12052301
	Oljeslang komp. med nipple L=900	Flexible pipe complete with nipple L=900	Ölschlauch komplett mit Nipple L=900	Flexible complet avec raccord L=900	01760025
	Oljeslang L=900	Flexible pipe L=900	Ölschlauch L=900	Flexible L=900	12111001
	Nippel G1/4xR1/4	Nipple G1/4xR1/4	Nippel G1/4xR1/4	Raccord G1/4xR1/4	1246001
	Oljeslang komp. med nipple L=900	Flexible pipe complete with nipple L=900	Ölschlauch komplett mit Nipple L=900	Flexible complet avec raccord L=900	01760026
	Oljeslang L=900	Flexible pipe L=900	Ölschlauch L=900	Flexible L=900	12110014
	Nippel G1/4xR1/4	Nipple G1/4xR1/4	Nippel G1/4xR1/4	Raccord G1/4xR1/4	11246001
	RME Oljeslang Viton med Värmeskyddsslang L=900 G1/4xG1/4	RME Flexible pipe Viton with Heat protection hose L=900 G1/4xG1/4	RME Ölschlauch Viton mit Hochtemperatur Isolierband PST L=900 G1/4xG1/4	RME Flexible Viton avec Tuyau de protection thermique L=900 G1/4xG1/4	12124406
	Nippel G 1/4 x 1/4	Nipple	Nippel	Raccord	11757401
	O-ring brännare-fläns	O-ring, burner-flange	Dichtungsring, Brenner-Flansch	Joint torique, brûleur-bride	11316835
	Packning, anslutningsfläns	Gasket, fixing flange	Dichtung, Anschlußflansch	Joint, bride de fixation	11883101
	Skruv, anslutningsfläns KS6S10 96 x 20	Screw, fixing flange	Schraube, Anschlußflansch	Vis, bride de fixation	11569003

Övrigt - Others - Verschiedenes - Divers

	Anslutningsfläns	Fixing flange	Anschlußflansch	Bride de fixation	11811601
	Packning, anslutningsfläns	asket, fixing flange	Dichtung, Anschlußflansch	Joint, bride de fixation	11819101
	Anslutningsfläns	Fixing flange	Anschlußflansch	Bride de fixation	0439030834
	Packning, anslutningsfläns	Gasket, fixing flange	Dichtung, Anschlußflansch	Joint, bride de fixation	0439012027
	Anslutningsfläns	Fixing flange	Anschlußflansch	Bride de fixation	11883002
	Packning, anslutningsfläns	Gasket, fixing flange	Dichtung, Anschlußflansch	Joint, bride de fixation	11875603

Tillbehör - Accessories - Zubehör - Accessoires

	Oljefilter 1/4R Nr 70313 Ej för bioolja	Oil filter 1/4R Nr 70313 Not for bio-oil	Ölfilter 1/4R Nr 70313 Nicht für Bioöl	Filtre 1/4R Nr 70313 Pas pour la bio-huile	11429311
	Oljefilter 3/8R Nr 7031101 För EO1 och bioolja	Oil filter 3/8R Nr 7031101 For EO1 and bio-oil	Ölfilter 3/8R Nr 7031101 Für EO1 und Bioöl	Filtre 3/8R Nr 7031101 Pour EO1 et bio-huile	11429313
	Filtersats Oljefilter	Filter set Oil filter	Filtersatz Ölfilter	Jeu de filtre Filtre	12128901
	Packningssats, filter 70311-13	Gasket set, filter 70311-13	Dichtungssatz, filter 70311-13	Kit d'emballage, filtre 70311-13	11885314
	Oljefilter 1/4R Nr 70452 Ej för bioolja	Oil filter 1/4R Nr 70452 Not for bio-oil	Ölfilter 1/4R Nr 70452 Nicht für Bioöl	Filtre 1/4R Nr 70452 Pas pour la bio-huile	11429305
	Packningssats, filter 70451-52	Gasket set, filter 70451-52	Dichtungssatz, filter 70451-52	Kit d'emballage, filtre 70451-52	11885301
	Halvkåpa röd	Half cover red	Halbschale rot	Demi capot rouge	12058501
	Halvakåpa svart Siemens	Half cover black Siemens	Halbschale schwarz Siemens	Demi capot noir Siemens	12058511
	Reservdelsskit luftreg BF1 kpl.				12115901
	Magnetventil kontinuerlig fläkt för pump med ett munstycksuttag 1/8", <1000 kW	Solonid valve continuous fan for pump with one nozzle outlet 1/8", <1000 kW	Kontinuerliches Gebläse. Montage an Ölpumpe mit einen Düsenausgang 1/8", <1000 kW	Ventilation continue. Montage sur pompe avec une ligne gicleur 1/8", <1000 kW	11923003

